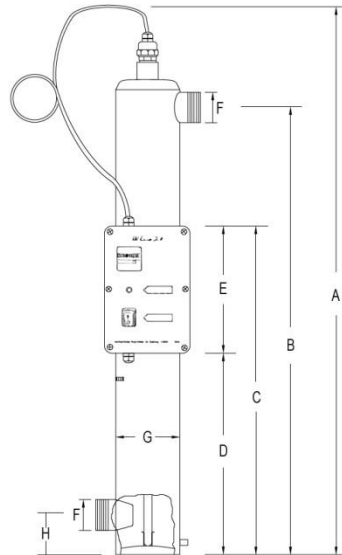




type  
Easy-UV 2.0  
4-8 m<sup>3</sup>/h



type  
Easy-UV 2.0  
5-15 m<sup>3</sup>/h



Typ	item no.	A	B	C	D	E	F	G	H
Easy-UV 2.0 4-8 m <sup>3</sup> /h	10 06 01	1000 mm	790 mm	650 mm	400 mm	240 mm	1 ½" male	90 mm	60 mm
Easy-UV 2.0 5-15 m <sup>3</sup> /h	10 06 02	1000 mm	805 mm	650 mm	400 mm	240 mm	2" male	125 mm	80 mm

Technical Information	Technische Informationen	Informations Techniques	4-8 m <sup>3</sup> /h	5-15 m <sup>3</sup> /h
lamp	Lampe	lampe	1x low pressure lamp	1x low pressure lamp
max. service life of lamp	Max. Lebensdauer Lampe	durée de vie max. du voyant	9000 h	9000 h
power consumption	Leistung	puissance	80 W	80 W
wave length	Wellenlänge	longueur d'onde	253,7 nm	253,7 nm
dwell time	Verweildauer	durée de séjour	4 - 2 sec.	6,7 - 2,25 sec.
voltage	Spannung	tension	230 V	230 V
frequency	Frequenz	fréquence	50 Hz	50 Hz
IP - code	Schutzart	type de protection	IP 54	IP 54
ballast	Vorschaltgerät	ballast	electronic	electronic
flow rate	Durchflussmenge	débit	4 - 8 m <sup>3</sup> /h	5 - 15 m <sup>3</sup> /h
bypass operation up to	Bypass-Betrieb bis	fonctionnement "bypass" jusqu'à	15 m <sup>3</sup> /h pumps	30 m <sup>3</sup> /h pumps
max. pressure	Max. Betriebsdruck	pression de service max.	2,5 bar	2,5 bar
shell electropolished	Werkstoff Gehäuse	matériau boîtier	AISI 316 / 1.4404	AISI 316 / 1.4404
temperature range	Temperaturbereich	plage de températures	10 - 40 °C	10 - 40 °C
hour counter	Stundenzähler	compte-heures	no	yes
on/off switch	Ein/Aus Schalter	interrupteur marche/arrêt	no	yes
control lamp	Kontrolllampe	voyant de contrôle	yes	yes

The Easy-UV devices are bacteriologically tested. If the installation instruction is followed closely, a disinfection degree between 75% and 91% can be reached. On the second day the 94% mark will already be obtained. Easy-UV devices disinfect the water through UV-C light and destroy chloramines. Bacteria, viruses, microalgae, fungi, parasites and other microorganisms are being destroyed. The unpleasant odor and the irritation of the mucus membranes in the nose, eyes, skin, and throat caused by the chloramines is absent. The water remains fresh, clean and clear and keeps its natural taste. Healthy minerals are not lost. Easy-UV devices save chemicals. You will save up to 70% on chemical treatments and the aging of the building materials in and around the swimming pool slow down considerably. Through the filter pump the device is easily connected to the water circuit.

Die EASY-UV-Geräte sind bakteriologisch geprüft. Bei genauer Beachtung der Installationsanweisung erzielen Sie nach dem ersten Betriebstag einen Entkeimungsgrad zwischen 75% und 91%. Am Tag zwei bereits 94%. EASY-UV-Geräte entkeimen das Wasser durch UV-C-Licht und zerstören die Chloramine. Bakterien, Viren, Schwebelagen, Pilze, Parasiten und andere Mikroorganismen werden abgetötet. Der unangenehme Geruch und die Reizung der Schleimhäute im Nasen-, Augen-, Haut- und Rachenbereich, verursacht durch die Chloramine, bleiben aus. Das Wasser bleibt frisch, sauber, klar und behält seinen natürlichen Geschmack. Gesunde Mineralien gehen nicht verloren. Easy-UV Geräte sparen Chemie. Es werden bis zu 70% weniger Desinfektionsmittel benötigt und das Altern der Baumaterialien in und um das Schwimmbecken verlangsamt sich beträchtlich. Das Gerät wird einfach über die Filterpumpe in den Wasserkreislauf eingebunden.

Les appareils EASY-UV sont testés bactériologiquement. Si vous respectez à la lettre les consignes d'installation, vous obtenez, après le premier jour de fonctionnement, un taux de stérilisation compris entre 75 % et 91 %. Au deuxième jour, vous obtenez déjà 94 %. Les appareils EASY-UV stérilisent l'eau à l'aide de la lumière UV-C et détruisent la chloramine. Les bactéries, les virus, les microalgues, les champignons, les parasites et autres micro-organismes sont détruits. L'odeur désagréable et l'irritation des muqueuses du nez, des yeux, de la peau et de la gorge due à la chloramine disparaissent. L'eau reste fraîche, propre, claire et possède son goût naturel. Les substances minérales saines ne sont pas perdues. Appareils Easy-UV permettent de réaliser des économies en produits chimiques. On utilise jusqu'à 70 % de moins de produits désinfectants et l'usure des matériaux de construction dans et autour de la piscine est considérablement ralentie. L'appareil est simplement relié au circuit d'eau par la pompe de filtration.

## NOTES

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---


---





Exploded view



Installation instruction

 Gli apparecchi EASY-UV sono batteriologicamente testati. Seguendo attentamente le istruzioni d'installazione, dopo il primo giorno di funzionamento si può ottenere un grado di disinfezione tra il 75% e il 91%, dopo il secondo giorno già il 94%. Gli apparecchi EASY-UV disinfettano l'acqua tramite la luce UV-C e distruggono le cloroammine. Batteri, virus, alghe, funghi, parassiti e altri microrganismi vengono eliminati. Non si verifica più nessun cattivo odore e nessuna irritazione delle mucose di naso e occhi, della pelle e della gola, causati dalle cloroammine. L'acqua si mantiene fresca, pulita, trasparente, dal sapore naturale. Minerali utili all'organismo umano non vanno persi. Con gli apparecchi EASY-UV si risparmiano agenti chimici. Sono necessari fino al 70% in meno di agenti disinfettanti e l'invecchiamento del materiale edilizio utilizzato per costruire la piscina si riduce visibilmente. L'apparecchio viene integrato facilmente nel circuito della pompa di filtraggio.

 Устройства Easy-UV бактериологически протестированы. Если инструкции по монтажу тщательно соблюдаются, можно достичь уровня дезинфекции от 75 до 91%. На второй день можно получить уже 94%. Устройства Easy-UV дезинфицируют воду посредством UV-C лучей и разрушают хлорамины. Будут разрушены бактерии, вирусы, водоросли, грибки, паразиты и другие микроорганизмы. Неприятный запах и раздражение слизистых мембран носа, глаз, кожи и горла, которые вызываются хлораминами, полностью отсутствуют. Вода остается свежей, чистой и прозрачной и сохраняет свой натуральный вкус. Полезные минералы не утрачиваются. Устройства Easy-UV сохраняют химические вещества. Вы сэкономите до 70% на химической обработке и на износе строительных материалов в самом бассейне и вокруг него. Посредством фильтрующего насоса устройства легко встраивается в водный контур.

 Los equipos EASY-UV han sido probados bacteriológicamente. Si se sigue exactamente las instrucciones de instalación, tras el primer día de funcionamiento se consigue un nivel de desinfección de entre el 75 % y el 91 %, y tras el segundo día ya el 94%. Los equipos EASY-UV desinfectan el agua mediante luz UV-C y destruyen las cloraminas. Se eliminan bacterias, virus, algas, hongos, parásitos y otros microorganismos. Se eliminan el olor desagradable y la irritación de las mucosas de la nariz, los ojos, la piel y la garganta provocados por las cloraminas. El agua se mantiene fresca, limpia, clara y conserva su sabor natural. Los minerales saludables no se pierden. Los equipos Easy-UV ahorran productos químicos. Se reduce la cantidad de agentes desinfectantes hasta un 70 %, y se ralentiza considerablemente el envejecimiento de los materiales de construcción dentro y alrededor de la piscina. El equipo se integra fácilmente en el circuito del agua a través de la bomba del filtro.